



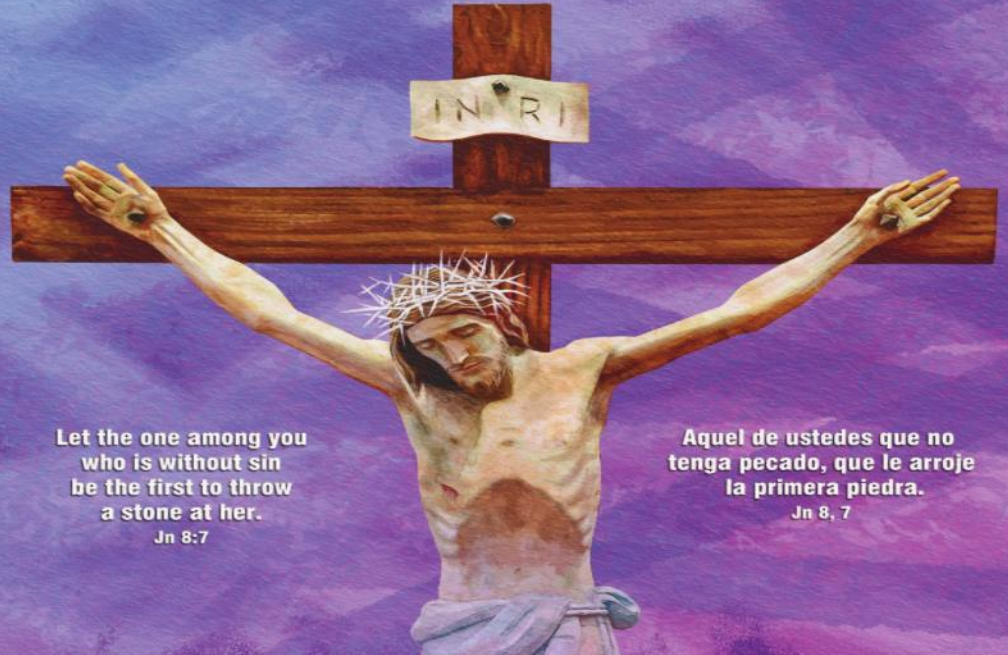
ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

APRIL 03
5th Sunday of Lent

2022

03 DE ABRIL
5° Domingo de Cuaresma

Fifth Sunday of LENT



Let the one among you
who is without sin
be the first to throw
a stone at her.
Jn 8:7

Aquel de ustedes que no
tenga pecado, que le arroje
la primera piedra.
Jn 8, 7

Quinto Domingo de CUARESMA

CONTACT

Email:
pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday
Lunes a Viernes
8:00 AM — 7:00 PM

Saturday & Sunday
Sabado y Domingo
8:00 AM – 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday
Lunes a Viernes
(Español)
7:30 AM & 6:00 PM

Saturday/Sábado
(Español)
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 AM Español
10:00 AM English
12:00 AM Español
3:00 PM Español
6:00 PM Español

GIFT SHOP/ TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance
Visite la oficina para asistirlo

ONLINE GIVING



DONACION ELECTRONICA

straymondchurch.com

St. Raymond Catholic Church

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Miércoles	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	8:30 PM	Young Adults (2 ^{do})	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (1 ^{ro} y 3 ^{ro})	Cristo Rey		Jueves	
7:30 PM	Emaús Hombres (2 ^{do} y 4 ^{to})	Padre Pio	4:30 PM	Legión de Maria	Fátima
	Martes		7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
9:00 AM	Oración y Vida	Fátima		Viernes	
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	8:00 PM	Youth Group	Fátima
	Miércoles			Sábado	
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
7:00 PM	Oración y Vida	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		Domingo	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

Reverend Francisco Hernandez, Pastor
Reverend Juan Jesus Lopez
Permanent Deacon
Deacon Eduardo Blanco

3475 SW 17th Street, Miami, FL 33145 | www.straymondchurch.com | P: (305) 446-2427 F: (305) 445-7448

5th Sunday of Lent

5° Domingo de Cuaresma

Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her. Jn 8:7
 Aquel de ustedes que no tenga pecado, que le arroje la primera piedra. Jn 8:7

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

Sabado, 02 de Abril

5:00 PM † Luis Gonzalez † Bienvenido Berguñón † Luzmila Narváez Prieto †
 † Zoila Cabrera de Prieto † Edieta Carroz † Rodimiro Gonzalez †
 † Orlando Gonzalez † Rosa de Sayago † Adelia Agustina Mendoza †
 † Mercedes Pagliery Tencilla † Jorge Pagliery † Pedro Sayago †
Agradecimiento a: Padre Pio y San Judas Tadeo

Domingo, 03 de Abril

8:00 AM † Clotilde Alvarado † Mercedes Pagliery Tencilla † Jorge Pagliery †
 † Animas del Purgatorio † Alfredo Plaza †
Intención de: Armando y Alexandra Suarez
Agradecimiento por: Ramon Tello

10:00 AM † Estuardo Hernandez † Mercedes Pagliery Tencilla † Jorge Pagliery †
 † Almas del Purgatorio †

12:00 PM † Jose M Prieto † Fernando Ramos † Leonel Alberu † Josefina Cano †
 † Edgardo Luzcando Vazquez † Enrique Santos † Isa Gonzalez †
 † Ronald Cuza † Mauro Sabugo † Jorge Abadie † Jorge Pagliery †
 † Mercedes Pagliery Tencilla † Robert Daniel Vidal Martinez †
 † Maria Madeira † Miguel Romero Alcázar † Antonia Troche †
Salud de: Luis & Maria Teresa Rodriguez, Lorenzo Diaz,
 Maria de los Angeles Conde
Agradecimiento por el Cumpleaños #15 de: Zeus Veloz Rubio
Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)

3:00 PM † Jesús Pastor Hernandez † Anibal Teodomiro Borges †
 6:00 PM † Ronald Cuza † Alipio Jose Burguera † Mercedes Pagliery Tencilla †
 † Jorge Pagliery † Ubelina Ortega † Yolanda Aanquren †
 † Almas del Purgatorio †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Eduardo Hasegawa

Lunes, 04 de Abril

7:30 AM † Manuel Barroso (hijo) † Mirta Bonet † Clotilde Alvarado †
 † Mercedes Pagliery Tencilla † Jorge Pagliery † Jorge Abadie †
 † Animas del Purgatorio †
Intención de: Armando y Alexandra Suarez

6:00 PM † Piedad Herrera † Flor de Hani † Arturo Monsalve † Jorge Pagliery †
 † Alberto Miguel † Miguel Naser † Mercedes Pagliery Tencilla †
 † Pipo Calero † Antonio Cruz † Ubelina Ortega †
 † Ana Teresa Estaba † Brígido Jose Estaba † Jesús Moreno Bravo †
 † Reinaldo Argotte † Inés Sancho †

Martes, 05 de Abril

7:30 AM † Abelardo, Maria y Matilde Blanco † Daniela y Caridad Calvache †
 † Aleida Pumariaga † Rev Jose Biain † Mirta Bonet † Jorge Pagliery †
 † Mercedes Pagliery Tencilla †
Bendiciones para: Gisselle Hernandez

6:00 PM † Mercedes Pagliery Tencilla † Jorge Pagliery † Ubelina Ortega †

Miércoles, 06 de Abril

7:30 AM † Manuel Espino Garzón † Mercedes Pagliery Tencilla †
 † Jorge Pagliery † Jorge Abadie †

6:00 PM † Daniel Vargas Egas † Eduardo Navarro † Gloria Maria Miranda †
 † Josefina Llamozas de Enmanuelli † Leonor Enmanuelli de Vogeler †
 † Jorge Pagliery † Mercedes Pagliery Tencilla † Eduardo Medina †
 † Ubelina Ortega †
Intención Especial de: Naomi Hasegawa

Jueves, 07 de Abril

7:30 AM † Lourdes Gonzalez † Mercedes Pagliery Tencilla † Jorge Pagliery †
 † Maria Amparo Lozano (Lucerito) † Mercedes Pagliery Tencilla †

6:00 PM † Maria Josefina Enmanuelli de Lopez † Jorge Pagliery †
 † Joaquín Santos † Nora Martinez de Castro † Ubelina Ortega †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Miguel Eduardo Mármol

Viernes, 08 de Abril

7:30 AM † Héctor Guillermo Vallejos † Mercedes Pagliery Tencilla †
 † Jorge Pagliery † Jorge Abadie †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Elin Bauchmann, Zulay Ortiz

6:00 PM † Victoria y Evelio Alpizar † Juan Carlos Parra † Jorge Pagliery †
 † Mercedes Pagliery Tencilla † Ubelina Ortega †
Intención Especial de: Alejandro Hasegawa

Sabado, 09 de Abril

8:00 AM † Jonathan Plegger † Clímaco Peñaloza † Jorge Pagliery †
 † Mercedes Pagliery Tencilla †

LECTURAS DEL DIA

Domingo: **Quinto Domingo de Cuaresma**
 Is 43, 16-21; Sal 125, 1-2ab. 2cd-3. 4-5. 6;
 Fil 3, 8-14; Jn 8, 1-11

Lunes: **Memoria de San Isidro, Obispo y Doctor de la Iglesia**
 Dn 13, 1-9. 15-17. 19-30. 33-62 o Dn 13, 41-62;
 Sal 22, 1-3a. 3b-4. 5-6; Jn 8, 12-20

Martes: **Memoria de San Vicente Ferrer, Presbítero**
 Nm 21, 4-9; Sal 101, 2-3. 16-18. 19-21;
 Jn 8, 21-30

Miércoles: Dn 3, 14-20. 49-50. 91-92. 95; Dn 3, 52. 53. 54.
 55. 56; Jn 8, 31-42

Jueves: **Memoria de San Juan Bautista de la Salle, Presbítero**
 Gn 17, 3-9; Sal 104, 4-5. 6-7. 8-9; Jn 8, 51-59

Viernes: Jer 20, 10-13; Sal 17, 2-3a. 3bc-4. 5-6. 7;
 Jn 10, 31-42

Sábado: Ez 37, 21-28; Jer 31, 10. 11-12ab. 13; Jn 11, 45-56



SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO		March 26 – 27, 2022
5:00 PM	\$968.00	GRAND TOTAL
SUNDAY/DOMINGO		
8:00 AM	\$969.00	\$9,714.30
10:00 AM	\$1,043.00	
12:00 PM	\$1,189.00	¡GRACIAS! / THANK YOU!
3:00 PM	\$222.00	
6:00 PM	\$591.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
DAILY / BUILD. FUND	\$1,039.00	
BLESSED SAC/CANDLES	\$322.00	\$10,000
MAIL/DROP OFF/GIFTS	\$390.00	
STOLE FEES	\$2,338.00	
SHARE IN THE CARE	\$333.00	
GIFT SHOP	\$310.30	



ABCD Universal Parish Offering
 Visit
www.miamiarch.org/upo
 Select
 St. Raymond Church
 from the drop down menu
 and make your donation.

SEMANA SANTA ~ HOLY WEEK

Del Lunes 11 al Miércoles 13 de Abril, se mantendrá el horario regular de Misas en Español a las 7:30 a.m. y 6:00 p.m.

Durante los días del Triduo Pascual no habrá Misas en horario regular.

El Santísimo Sacramento no se expondrá durante los días Jueves, Viernes y Sábado Santo. A partir del Domingo de Resurrección horario regular.

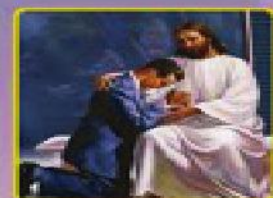
1. Saturday, April 9th.

Vigilia de Domingo de Ramos
5:00 p.m. Misa en Español



2. Sunday, April 10th.

Palm Sunday ~ Domingo de Ramos
Misas en Español: 8:00 a.m., 12:00 m., 3:00 y 6:00 p.m.
English Mass 10:00 a.m.



3. Wednesday, April 13th.

Sacramento de la Reconciliación ~ Sacrament of Reconciliation
Confessions ~ Confesiones 6:30 - 9:00 p.m.
"Acercarse al sacramento de la Penitencia para recibir el abrazo de la infinita misericordia del Padre"
Papa Francisco.



4. Holy Thursday, April 14th. Jueves Santo

Last Supper Mass ~ Eucaristía de La Última Cena.
7:00 p.m. Bilingual Mass. Acto seguido:
Procesión del Santísimo Sacramento al Monumento
Procession of the Blessed Sacrament to Memorial
Adoración hasta el Viernes 12:00 m. Adoration 'till Friday at noon.



5. Friday, April 15th. Good Friday ~ Viernes Santo

3:00 p.m. Passion of The Lord.
4:00 p.m. Stations of the Cross ~ Via Crucis (Bilingual)
Dirigido por las Siervas de los Corazones Traspasados
6:00 p.m. Sermón de las 7 Palabras. P. Raúl Quesada
7:00 p.m. Pasión de Nuestro Señor
Celebrante: P. Francisco Hernández



6. Saturday, April 16th. Sábado Santo ~ Holy Saturday

10:00 a.m. Sermón de La Dolorosa.
Dirige Bishop Monseñor Fernando Isern
11:00 a.m. Rosario de los siete Dolores de Nuestra Señora.
Meditado y cantado por el Coro de St. Raymond.

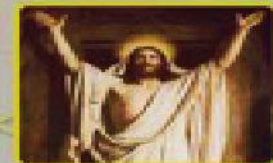


7. Saturday, April 16th. Paschal Vigil ~ Vigilia Pascual

7:30 p.m. Bilingual Mass.

8. Sunday, April 17th. Domingo de Resurrección ~ Easter Sunday

Misas en Español: 8:00 a.m., 12:00 m., 3:00 y 6:00 p.m.
English Mass 10:00 a.m.
1:00 p.m. "Egg hunting" at the Stations of the Cross Garden
Huevos de Pascua en el Jardín de las Estaciones



9. Sunday, April 24th.

Divine Mercy Sunday ~ Domingo de la Misericordia.
3:00 p.m. Coronilla de la Divina Misericordia,
seguida de la Eucaristía Solemne
Misas en Español 8:00 a.m., 12:00 m., 3:00 y 6:00 p.m.
English Mass 10:00 a.m.



ADORACION EUCARISTICA PERPETUA

CAPILLA DE FATIMA

Miércoles, Abril 6, 2022
Después de la misa de la mañana

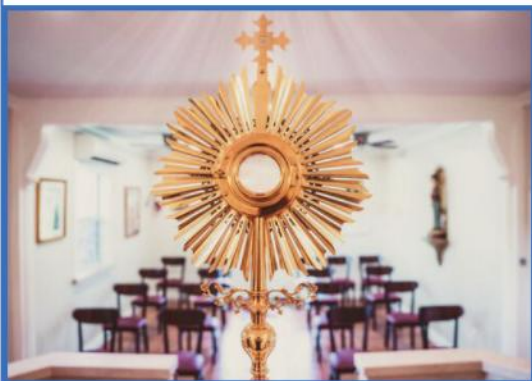
Horario: 8:00 AM a 6:00 PM

EUCCHARISTIC PERPETUAL ADORATION

FATIMA CHAPEL

Wednesday, April 6, 2022
After the morning mass

Hours: 8:00 AM to 6:00 PM



Atención a todos los Feligreses Registrados

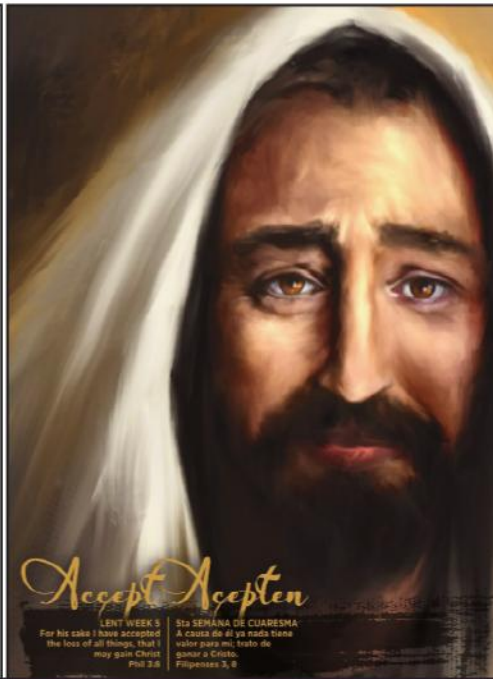
Los sobres de donación ya están disponible para recogerlos al frente de la Iglesia después de todas las misas. Por favor de recoger sus sobres hoy. También puede pasar por la oficina de la rectoría de lunes a viernes de 8:00 AM a 7:00 PM para recoger los sobres o para registrarse como parroquiano.



Attention all Registered Parishioners

The donation envelopes have arrived and will be available for pick up after every mass in front of the Church.

Please pick up your envelopes today. You can also stop by the rectory office from Monday to Friday 8:00 AM to 7:00 PM to pick up your envelopes or to register as a parishioner.



2022 ABCD

ACTUALIZACION	UPDATE
Objetivo: \$54,812	Goal: \$54,812
Prometido: \$7,520	Promised: \$7,520
Pagado: \$5,220	Paid: \$5,220
Balance: \$49,592	Balance: \$49,592

14%

Por favor considere hacer una donación hoy. Escanee el código QR con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

14%

Please consider making a donation today. Scan the QR Code below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

ESCANEAR PARA DONAR



SCAN TO DONATE

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

As we approach the holiest time of the year, we are afforded the opportunity to realize how transformative God is. Again and again, God has transformed the world and the human race, never as much as when raising Jesus from the dead. But God also transforms us individually-in baptism, when we are given new birth in Christ; in reconciliation, when we receive forgiveness; in the Eucharist, when we receive the Body and Blood of Christ; and day in and day out in our complicated lives. Let us keep in mind that transformation means dying to something old in order to make something new.

"I am doing something new!", the Lord says to Isaiah as he and the exiles return to the holy land, pointing out that mercy and salvation were not onetime gifts to the Chose People, but were being given right now, transforming them and the world. Paul testifies to his transformation, leaving everything behind to pursue perfect union with Christ. In the Gospel, Jesus forgives the adulterous woman, giving life when she faced certain death. Listening to today's readings, let us thank God for the mercy and salvation we have been given.



Al acercarnos al tiempo mas sagrado del ano se nos da la oportunidad de percatarnos de lo transformativo que es Dios. Una y otra vez Dios ha transformado el mundo y la humanidad, pero nunca como cuando resucito a Jesús de entre los muertos. Dios también nos transforma a nosotros individualmente: en el Bautismo, que recibimos una vida nueva en Cristo, en la reconciliación, que recibimos perdón, en la Eucaristía, que recibimos el cuerpo y la sangre de Cristo y día tras día en todo lo complicado de nuestra vida. Recordemos que la transformación significa morir a algo antiguo para que algo nuevo pueda brotar.

"Voy a realizar algo nuevo", le dice el Señor a Isaías cuando el y los exilados regresan a la tierra santa, e indica que la misericordia y la salvación no eran dones de otrora concedidos una sola vez al pueblo escogido, sino que se les concedía ahora mismo para transformarlos a ellos y al mundo. Pablo da testimonio de su propia transformación renunciando a todo a fin de obtener una unión perfecta con Cristo. En el Evangelio Jesús perdona a la mujer adúltera y así le ofrece la vida cuando ella ciertamente enfrentaba con la muerte. Al escuchar las lecturas de hoy, demos gracias a Dios por la misericordia y la salvación que nos ha dado.

Question for the Week

How can I respond to those who have hurt me or hurt others with mercy and forgiveness, as Jesus has shown? Whom is Jesus calling me now to forgive?

Pregunta de la Semana

¿Cómo puedo responder con misericordia y perdón hacia aquellos que me han herido a mi o a otras personas, tal como lo hace Jesús? ¿A quienes me pide Jesús perdonar en estos momentos ?



La Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús,
de la Parroquia St. Raymond, les invita a consagrarse al Sagrado Corazón de Jesús.

The Guard of Honor of the Sacred Heart of Jesus,
from St. Raymond Church, invites you to consecrate yourself to the Sacred Heart of Jesus.

Junio/June 24, 2022

Si esta interesado, por favor de llamar a:
If interested, please call:

Candelaria Watts (989) 305-5772
Marcia Finocchiano (786) 444-0570
Madelyn Ocasio (305) 505-1323 (English)



Archdiocese of Miami Development Corporation

1. Sin ustedes, nuestras Parroquias no pueden tener un impacto o influencia en nuestras comunidades. Co tu apoyo, estamos ayudando a personas reales como tu. Juntos podemos hacer la diferencia. ¡Haz un regalo hoy! www.isupportabcd.org
2. Crea un legado que celebre tu fe y le de a tu vida un regalo que dure para siempre. Comuníquese con la Oficina de Donaciones Planificadas hoy para saber como puede recordar a su iglesia en su ultima voluntad y testamento (305) 762-1112
3. "Todo lo que era valioso para mi, lo considere sin valor a causa de Cristo. Mas aun pienso que nada vale la pen en comparación con el bien supremo, que consiste en conocer a Cristo Jesús, mi señor, por cuyo amor he renunciado a todo, y todo lo considero como basura, con tal de ganar a Cristo y de estar unido a el." (Fil 3:8-9)

San Pablo escribe esta carta en la prisión. El esta dispuesto a sacrificar su vida para profesar a Cristo a todos con el fin de que podamos levantarnos con El. Como discípulos de Cristo, ¿estamos dispuestos a hacer lo mismo? ¿Mi mayordomía sugiere que podría decir lo mismo?



Flagler
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde

\$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

★ ANDRES REDONDO, M.D.

- PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999

3181 Coral Way
Miami, FL 33145

AGH — LAW OFFICES OF Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehículos
Slip-and-Fall
Caídas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-

305.517.3540
www.aghlawfirm.com

★ Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420
Miami, FL 33145
305-443-2626

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/goFL

EWTN.COM/Radio



EWTN | Global Catholic Radio
TUNE IN

Your Church is closer than you think...

Bulletins
Directions
Mass Times
Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

★ D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO DENTIST
PUT A SMILE ON YOUR SMILE

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances

HABLAMOS ESPAÑOL

Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos, Relaciones Sociales Saludables, Ambiente Familiar, Asequible/Becas

Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visítanos

Marzo 16 & 30	8-11 am
Abril 11 & 27	8-11 am
Mayo 12 & 26	8-11 am



\$50 descuento de matrícula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.

Why St. Michael?
Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships, Family Oriented Environment, Affordable / We Accept Scholarships

Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am
April 11 th & 27 th	8-11 am
May 12 th & 26 th	8-11 am



\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** | **ANDROID APP ON Google play**